

Перевод – Ануш Гамбарян

Джибути

Гражданский Кодекс (2018)

Гражданский Кодекс от 12 апреля 2018 года

Статья 3.

Законы о полиции и безопасности обязательны для всех, кто живет на территории.

Недвижимость, даже принадлежащая иностранцам, регулируется джибутийским законодательством.

Джибутийцы, даже проживающие за рубежом, подчиняются законам, касающимся статуса и дееспособности лиц.

Статья 6.

Не может быть никаких исключений, посредством специальных соглашений, из законов, касающихся общественного порядка и морали.

Статья 11.

Каждый джибутиец будет иметь гражданские права.

Иностранцы пользуются в Джибути теми же гражданскими правами, которые предоставляются джибутийцам государством, гражданином которого они являются.

Статья 12.

Иностранец, даже если он не проживает постоянно в Джибути, может быть вызван в суды Джибути для исполнения обязательств, взятых им на себя в Джибути с джибутийцем; он может быть вызван в суды Джибути для исполнения обязательств, взятых им на себя в иностранном государстве с джибутийцами.

Статья 13.

Джибутиец может быть привлечен к ответственности в судах Джибути за обязательства, которые он взял на себя в иностранном государстве, в том числе и с иностранцем.

Статья 78.

Все записи о гражданском состоянии джибутийцев и иностранцев, сделанные в иностранном государстве, являются подлинными, если они составлены в формах, принятых в этой стране.

Статья 79.

Любая запись о гражданском состоянии джибутийцев в иностранном государстве является действительной, если она была получена в соответствии с джибутийским законодательством дипломатическими агентами или консулами.

В конце каждого года копия журналов учета актов гражданского состояния, которые ведут эти должностные лица, направляется в Министерство иностранных дел, которое хранит их и может выдавать выписки из них.

Статья 180.

Браки, заключенные в иностранном государстве между джибутийцами и между джибутийцами и иностранцами, являются действительными, если они были заключены в формах, принятых в стране, при условии, что им предшествовала публикация, предусмотренная статьей 99, под заголовком "Записи актов гражданского состояния" и что джибутийский гражданин не нарушил положений, содержащихся в предыдущей главе настоящего Кодекса.

То же самое относится и к браку, заключенному в иностранном государстве между джибутийцем и женщиной-иностранкой, если он был заключен дипломатическими агентами или консулами Джибути в соответствии с джибутийским законодательством.

Брак, заключенный в соответствии с двумя предыдущими пунктами, является обязательным для третьих лиц в Джибути только в том случае, если свидетельство о браке было занесено в джибутийские реестры актов гражданского состояния. При отсутствии транскрипции брак джибутийца, должным образом отмечаемый иностранным органом власти, влечет за собой гражданские последствия для супругов и детей в Джибути. Ходатайство о выдаче выписки направляется в консульский или дипломатический орган, компетентный в отношении места, где состоялось торжественное бракосочетание.

Принят 12 апреля 2018 года

Имеет статус Кодекса Республики, опубликован и помещен в Официальный реестр